

**NOTICE OF DEADLINES TO FILE
APPLICATIONS FOR PLACE ON THE BALLOT FOR THE
ALIEF ISD BOARD OF TRUSTEES ELECTION, NOVEMBER 2, 2021**

**AVISO DE FECHAS LÍMITE PARA PRESENTAR
SOLICITUDES PARA OBTENER UN LUGAR EN LA BOLETA DE
VOTACIÓN PARA LA ELECCIÓN DE LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL ISD
DE ALIEF DEL 2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**THÔNG BÁO VỀ CÁC THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN
GHI TÊN TRANH CỬ TRÊN LÁ PHIẾU CHO
CUỘC BẦU CỬ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ ALIEF ISD, NGÀY 2 THÁNG
MƯỜI MỘT, 2021**

**申請選票席位
截止日期通知
2021年11月2日ALIEF ISD理事會選舉**

Notice is hereby given that applications for a place on the Alief Independent School District Board of Trustees Election ballot may be filed during the follow dates and times:

Por el presente, se da aviso de que las solicitudes para obtener un lugar en la boleta de votación de la Elección de la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Alief se pueden presentar durante las siguientes fechas y horarios:

Đây là thông báo về việc có thể nộp đơn xin ghi tên tranh cử trong lá phiếu Cuộc Bầu Cử Hội Đồng Quản Trị Học Khu Độc Lập Alief vào các ngày giờ sau đây:

特此通知，申請Alief獨立學區理事會選舉之選票席位可於以下日期和時間辦理登記：

First Day - Saturday	July 17, 2021	7:30 a.m. – 4:30 p.m.	Applications can be picked up at the Alief Campus Police located at 12135 ½ High Star Road; Houston, Texas 77072.
Monday - Friday	July 19, 2021 – August 13, 2021	7:30 a.m. – 4:30 p.m.	
Last Day	August 16, 2021	7:30 a.m. – 5:00 p.m.	

Primer día – Sábado	17 de julio de 2021	7:30 a.m. – 4:30 p.m.	Se pueden recoger solicitudes en la Policía del campus de Alief ubicada en 12135 ½ High Star Road; Houston, Texas 77072.
Lunes – viernes	19 de julio de 2021 – 13 de agosto de 2021	7:30 a.m. – 4:30 p.m.	
Último día	16 de agosto de 2021	7:30 a.m. – 5:00 p.m.	

Ngày Đầu Tiên - Thứ Bảy	17 tháng Bảy, 2021	7:30 a.m. – 4:30 p.m.	Có thể tới lấy đơn xin tại Alief Campus Police tại địa chỉ 12135 ½ High Star Road; Houston, Texas 77072.
Thứ Hai – Thứ Sáu	19 tháng Bảy, 2021 – 13 tháng Tám, 2021	7:30 a.m. – 4:30 p.m.	
Ngày Cuối Cùng	16 tháng Tám, 2021	7:30 a.m. – 5:00 p.m.	

第一天 - 週六	2021年7月17日	上午7:30 - 下午4:30	可在位於12135 ½ High Star Road; Houston, Texas 77072的Alief校區警務處領取申請書。
週一 - 週五	2021年7月19日 - 2021年8月13日	上午7:30 - 下午4:30	
最後一天	2021年8月16日	上午7:30 - 下午5:00	

Physical address for filing applications in person for place on ballot:

Alief ISD Administration Building, 4250 Cook Rd. Houston, Texas 77072 /Business Office

La dirección física para presentar solicitudes en persona para obtener un lugar en la boleta:

Alief ISD Administration Building, 4250 Cook Rd. Houston, Texas 77072/Business Office

Địa chỉ văn phòng để đích thân tới nộp đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu:

Alief ISD Administration Building, 4250 Cook Rd. Houston, Texas 77072 /Business Office

親自辦理選票席位申請的地址是:

Alief ISD Administration Building, 4250 Cook Rd. Houston, Texas 77072 /Business Office

Applications may be submitted by:

Mail - Alief ISD Administration Building, Attn: Charles Woods/Business Office
4250 Cook Rd. Houston, Texas 77072.

Email – Edith.Williams@aliefisd.net

Fax – (281) 988-3037

Se pueden presentar solicitudes por:

Correo postal - Alief ISD Administration Building, Attn: Charles Woods/Business Office
4250 Cook Rd. Houston, Texas 77072.

Correo electrónico – Edith.Williams@aliefisd.net

Fax – (281) 988-3037

Có thể nộp đơn xin qua thư:

Thư Bưu Điện - Alief ISD Administration Building, Attn: Charles Woods/Business Office
4250 Cook Rd. Houston, Texas 77072.

Email – Edith.Williams@aliefisd.net

Fax – (281) 988-3037

申請可通過以下形式提交:

郵寄 - Alief ISD Administration Building, Attn: Charles Woods/Business Office
4250 Cook Rd. Houston, Texas 77072.

電郵 - Edith.Williams@aliefisd.net

傳真 - (281) 988-3037

Charles Woods

Printed Name of Filing Officer

Aclaración del funcionario a cargo del registro

Tên Viết Bằng Chữ In của Viên Chức Phụ Trách Nộp Đơn

辦理申請官員印刷體姓名



Signature of Filing Officer

Firma del funcionario a cargo del registro

Chữ Ký của Viên Chức phụ trách Nộp Đơn

辦理申請官員簽名

11-14-2021

Date Posted

Fecha de colocación

Ngày Đăng

发布日期